



Partnerschaftsvereinbarung

zwischen der Landeshauptstadt Wiesbaden,
Bundesrepublik Deutschland

und

der Stadt Kamjanez-Podilskyj,
Ukraine

Getragen von dem gemeinsamen Gedanken, einen Beitrag zur europäischen Völkerverständigung zu leisten, die Pflege humanitärer Beziehungen zu fördern und den kulturellen Austausch zwischen den Bürgerinnen und Bürgern Wiesbadens und Kamjanez-Podilskyj zu unterstützen, sind beide Städte übereingekommen, eine Städtepartnerschaft einzugehen. Diese soll dem Verständnis der Völker sowie der Rechtsstaatlichkeit und Demokratie in Frieden und Freiheit dienen.

§ 1

Beide Seiten werden im Rahmen der partnerschaftlichen Beziehungen zwischen der Landeshauptstadt Wiesbaden und der Stadt Kamjanez-Podilskyj die Möglichkeiten schaffen für das gegenseitige Kennenlernen, für den Austausch von Meinungen und Informationen zwischen den Bürgerinnen und Bürgern der beiden Partner, darunter vor allem der jungen Generation.

§ 2

Im Hinblick auf die dauerhafte Zusammenarbeit bekunden beide Städte ihr Interesse an einem Informationsaustausch kommunaler Tätigkeiten, wie z. B. in den folgenden Bereichen:

- Bildung und Wissenschaft
- Wirtschaft und Unternehmertum
- Gesundheitswesen
- Stadtentwicklung und Nachhaltigkeit
- Kultur und Architektur inkl. Denkmalschutz
- Tourismus
- Sport
- Energieeffizienz und Umweltschutz

§ 3

Beide Seiten verpflichten sich, alle demokratischen Organisationen, Initiativen und Einrichtungen, die auf den in dieser Vereinbarung festgelegten Gebieten zusammenarbeiten wollen, zu unterstützen und diesen Gruppen hilfreich beiseite zu stehen, um Verbindung miteinander anknüpfen zu können.

§ 4

Dieser Partnerschaftsvereinbarung wird in zwei Exemplaren, jeweils in deutscher und ukrainischer Sprache, ausgefertigt, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist.

Ort, Datum

Gert-Uwe Mende
Oberbürgermeister
Landeshauptstadt Wiesbaden
Bundesrepublik Deutschland

Mykhailo Positko
Bürgermeister
Kamjanez-Podilskyj,
Ukraine